Erhebungsbogen							В
Projekt	Kartierung Borghorst	:		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	70673 8622 Voßmoor	8624	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein BRA Fläche 3	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	64 06.06.2007 3311,0256	78	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 3.4 Trockenrasen	Schutz nur teilweise Ja
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll	
- Alter	7 Biotop hohen Alters, 100 bis 200 Jahre	
 Belastungsgrad 	7 Flächenhaft geringe oder Vorbelastung mit schwachem	Einfluß
 Ökolog. Funktion 	7 Sehr hohe Bedeutung in einem Biotopkomplex, für den Puffer	lokalen Biotopverbund oder als
Seltenheit	7 Seltener Biotoptyp, mit seltenen oder bedrohten Pflges RL-Arten	., gesättigtes Artenspektrum, einige

Bestandsbeschreibung

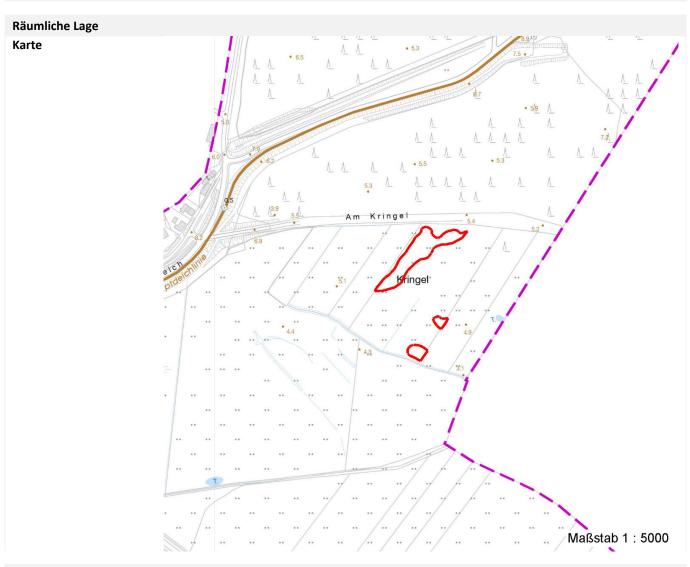
Hoch gelegene, trocken-magere, oft niederwüchsige Teilbereiche der Kringelwiese im Nordwesten, bis zu 1,5 m höher gelegen als die feuchten Senken. Auch im Südosten sind 2 Geländerücken mit trocken-magerer Vegetation eingeschlossen. Der Aufwuchs ist niedrig, teils offen und am Boden bemoost, in Teilen aber auch aufgrund früherer Nutzungslücken verfilzt, aber blüten- und artenreich. Unter den Gräsern dominiert v.a. Rotschwingel. Die Flächen liegen im Nordwesten z. T. kleinklimatisch begünstig, mit südlicher Exposition vor einem ungenutzten Gehölzsaum. Dieser Bereich ist Lebensraum von Zauneidechsen.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1 2	TF	ВТҮР	Typ Biotoptyp	HF	F.Anteil - gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	100 %		
2		GMG	Glatthafer-Wiesen (2000)				
4		6510	Magere Flachland-Mähwiesen				

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X)	Nordwesten der Kringelwiese Grünland, Randgehölze im Nord 587276	den Hochwert (Y)	5922248
Bezirk	Bergedorf	Naturraum	Escheburger Randmoorgebiet (673.12)
Stadtteil (OT-Nr.)	Altengamme (605)	Gemarkung	Altengamme (602)
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	x Biosphärenreservat NSG Borghorster Elblandschaft Borghorster Elblandschaft [DE	• '	-

22.04.2020 Seite 1 von 7

Erhebungsbogen							В
Projekt	Kartierung Borghorst			Interne Nr. DK5 DK5-GK	70673 8622	8624	
				DK5 - Name	Voßmoor		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	64	78	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	06.06.2007		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	3311,0256		
Anzahl Abschnitte	3			Breite (lineare Abb.) [m]			



Weitere Erhebungsbögen							
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
70673	82872	8622	64	03.06.2012	K	8624	78
70673	70640	8622	36	25.07.2007	<	8624	41
Zuordnung: N = na	chfolgende Kartieru	ng, K = weite	re Kartierungen (zeit	lich vorher oder nachh	er)		

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung Gefährdung / Einflüsse Wertgesichtspunkte zoologisch bedeutsame Strukturen	aktuell keine Mager, offen, blütenreich besonnt, alter Standort, kleinklimatisch günstig Blütenreiche Fluren Offene trockene Sandflächen Sonnige Steinwälle und Böschungen

22.04.2020 Seite 2 von 7

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	70673		
Projekt	Kartierung Borghorst			DK5 DK5-GK	8622	8624	
				DK5 - Name	Voßmoor		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	64	78	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	06.06.2007		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	3311,0256		
Anzahl Abschnitte	3			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Bedeutung für Tiergruppe	Blütenbesuchende Insekten Reptilien
Maßnahmen	Extensive Nutzung fortsetzen, nicht zu intensiv mähen, jedoch offen halten

Teilflächenbeschreit	oung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Glatthafer-Wiesen (2000)	Biotoptyp	GMG
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	Magere Flachland-Mähwiesen	FFH-LRT	6510
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	5 - frisch und mäßig frisch
Reaktion	6 - schwach sauer
Stickstoffgehalt	4 - mäßig bis stickstoffarm
Standort, Relief	
Belichtung	7 - halbsonnig
Veg Deckg./Ant.	
1. Krautschicht	70 %
Moosschicht	30 %
Veg Höhe	
1. Krautschicht	0.30 m
Veg Zeigerwerte	
Mahdverträglichkeit	7 - gut schnittverträglich
Futterwert	4 - mäßige Futterqualität
Anz. Giftpflanzen	5
Anz. Wechselfeuchtezeiger	5
Anz. Überschwemmungsz.	1
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	30.0.01.05 - Cnidion dubii (subkontinentale Brenndoldenwiesen)
	30.0.02.01.0.05 - Chrysanthemo-Rumicetum thyrsiflori

FFH-Bewertungen (HH)					
Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
6510-1 (HH) Magere Flachland-Mähwiesen, Glatthaferwiesen					Α
Habitatstrukturen					В
Wuchsformen;	günstig	mittel	ungünstig		В
Untergräser; geschätzter Anteil	mittel	hoch	gering		В

22.04.2020 Seite 3 von 7

Erhebungsbogen						В
Projekt	Kartierung Borghorst			Interne Nr. DK5 DK5-GK	70673 8622	8624
				DK5 - Name	Voßmoor	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	64	78
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	06.06.2007	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	3311,0256	
Anzahl Abschnitte	3			Breite (lineare Abb.) [m]		

Lebensraumtyp / Parameter	Wertstufe A	Wertstufe B	Wertstufe C	Wert / Begründung	Z
Mittelgräser; geschätzter Anteil	mittel	mittel	gering		В
Obergräser; geschätzter Anteil	mittel	mittel	dominant		В
niedrigwüchsige Kräuter; Deckung %	> 30%	15-30%	< 15%		В
Beweidungszeiger; Deckung %	< 5%	5-20%	> 20%		Α
Bestandsstruktur;	günstig	mittel	ungünstig		В
Dichte der Streuauflage;	keine	gering	hoch		С
Best.dichte vor 1. Mahd;	gering	mittel	hoch		В
dom. Einart-Bestände;	keine	gering	hoch		В
Mikrorelief;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Ameisen- / Nagerbauten; Bauten von	hoch	mittel	gering		Α
Nagetieren, Ameisenhaufen, bewegtes					
Kleinrelief					
Beeinträchtigungen					Α
Störungen des Standortes;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Nutzung;	optim.	suboptimal	schädlich		Α
angrenz. Nutzung;	optim.	suboptimal	schädlich		Α
Abstand zu Emittenten;	groß	gering	kein		Α
Untypische Vegetationsaspekte;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Gehölze; Deckungsgrad in % oder	< 10%	10-30%	> 30%		Α
geschätzter Anteil: dominant, hoch,					
mittel, gering, keine: nicht vertreten					
Nitrophyten; Deckung %	< 5%	5-25%	> 25%		Α
Arten Wirtschaftsgrünl.; Deckungsgrad	< 10%	10-50%	> 50%		Α
in % oder geschätzter Anteil:					
dominant, hoch, mittel, gering, keine:					
nicht vertreten					
Neophyten; Deckungsgrad in % oder	keine	wenig	zahlreich		Α
geschätzter Anteil: dominant, hoch,					
mittel, gering, keine: nicht vertreten					
Nutzungen;	günstig	mittel	ungünstig		Α
Trittschäden;	keine	gering	stark		Α
Müllablagerungen;	keine	gering	stark		Α
hörbarer, dauerh. Lärm;	kein	deutl.	stark		Α
Arteninventar					Α

	FFH-Bewertungen (BFN)			
1 3 4 5	Lebensraumtyp Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung	Wert	AZ	Z
1 3 3.2	6510 (BFN) Magere Flachland-Mähwiesen Arteninventar Arteninventar Zahl LRT-typischer Arten A: 30 > Arten, Vorkommen von Arten der Roten Liste B: 15-30 Arten C: < 15 Arten		A A	

22.04.2020 Seite 4 von 7

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	70673		
Projekt	Kartierung Borghorst	•		DK5 DK5-GK	8622	8624	
				DK5 - Name	Voßmoor		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	64	78	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	06.06.2007		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	3311,0256		
Anzahl Abschnitte	3			Breite (lineare Abb.) [m]			

	FFH-Bewertungen (BFN)		
1	Lebensraumtyp		
3 4 5	Arteninventar, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Habitatstruktur, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Beeinträchtigungen, Gesamtbewertung, 1n - Parameter mit Kriterien A/B/C Zustandsbewertung: AZ – Vorgabewert, Z – von AZ abweichend festgelegte Zustandsbewertung Wert	AZ	Z
3.2	Magerkeitszeiger A: >= 5 % Deckung B: >= 10 Individuen pro 1000 qm aber < 5 % Deckung C: < 10 Individuen pro 1000 qm	Α	
4	Habitatstrukturen	Α	
4.2	Struktur (Bewertung als Expertenvotum) A: Wiesennarbe gleichmäßig aus Ober-, Mittel- und Untergräsern aufgebaut B: Obergräser zunehmend, Mittel- und Untergräser weiterhin stark vertreten C: durch Dominanz weniger Arten monoton bzw. faziell strukturiert	Α	
4.2	Gesamtdeckung Kräuter (%) auf basenreichen Standorten		
	A: > 40 % B: 30 - 40 % C: < 30 %	Α	
4.2	Gesamtdeckungsgrad der Kräuter (%)		
	A: > 30 %	Α	
	B: 15-30 %		
	C: < 15 % (auch höher bei einartigen Krautfazies)		
5	Beeinträchtigungen	Α	
5.2	Deckungsgrad Verbuschung bzw. gepflanzte Gehölze (%)		
	A: < 5 %	Α	
	B: 5 - 10 % C: > 10 %		
	Aufforstung bzw. angepflanzte Gehölze (betroffener Flächenanteil in %) Bezugsraum: Erstabgrenzung des Vorkommens		
	A: 0	Α	
	B: <= 5 % (Einzelgehölze)		
F 2	C: > 5 %		
5.2	Deckungsgrad Störzeiger (%) (z.B. Eutrophierungs-, Brache- u. Beweidungszeiger, Neophyten; Arten nennen, Deckung in % angeben)		
	A: < 5 %	Α	
	B: 5 - 10 %	7.0	
	C: > 10 %		
	direkte Schädigung der Vegetation (z.B. durch Tritt) (gutachterlich mit Begründung: Angabe zur Ursache der Schädigung und dem betroffenen Flächenanteil in %)		
	A: nicht erkennbar bzw. max. punktuell ohne Schädigung des LRT-Vorkommens	Α	
	B: Beeinträchtigungen deutlich erkennbar		
	C: erhebliche Beeinträchtigungen erkennbar, Bestand dadurch degeneriert		

22.04.2020 Seite 5 von 7

Erhebungsbogen

70673

Interne Nr. Projekt Kartierung Borghorst DK5 | DK5-GK 8622 8624

DK5 - Name Voßmoor Handlungsbedarf Nein Biotop-Nr. | alt 64 78 Bearbeitung BRA Kopie Kartierung 06.06.2007 Nein Räumliche Abbildung Fläche / Länge [m²/m] Fläche 3311,0256

Anzahl Abschnitte Breite (lineare Abb.) [m]

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswe	ertung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	7,4
Boden	Feuchte	frisch und mäßig frisch	5,5
	Stickstoff (N)	mäßig bis stickstoffarm	3,8
	Reaktion	schwach sauer	5,9
Vegetation	Mahdverträglichkeit	gut schnittverträglich	6,6
Zeigerwerte	Futterwert	geringwertiges Futter	3,1
	Wechselfeuchteanzeiger		8
	Giftpflanzen		5
	Überschw.anzeiger		2

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e List	e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
- 1 1: · · /o (::0 f)																	
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)	1		_	_													
Achillea millefolium (Gewöhnliche Schafgarbe)	1	r	Т		-									2			
Agrimonia eupatoria (Gewöhnlicher Odermennig)	1	+		-										3		V	
Agrostis capillaris (Rotes Straußgras)	1	r	В	-	-												
Aira caryophyllea (Nelken-Haferschmiele)	1	+		-	-									2		3	V
Aira praecox (Frühe Haferschmiele)	1	r		-	-									2		V	V
Allium vineale (Weinberg-Lauch)	1	+	Т	-										V		3	
Alopecurus pratensis (Wiesen-Fuchsschwanz)	1	+	Т	-													
Anthoxanthum odoratum (Gewöhnliches Ruchgras)	1	1		-	-												
Arrhenatherum elatius (Glatthafer)	1	r		-	_												
Calamagrostis canescens (Sumpf-Reitgras)	1	+		_	_												
Calamagrostis epigejos (Land-Reitgras)	1	r		-	_												
Carex acuta (Schlank-Segge)	1	r		-												V	
Cerastium arvense (Acker-Hornkraut)	1	+		-	-									3		V	
Cirsium arvense (Acker-Kratzdistel)	1	r		-													
Dactylis glomerata (Wiesen-Knäuelgras)	1	r	В	-													
Danthonia decumbens (Dreizahn)	1	r		_	_									2		3	V
Dianthus deltoides (Heide-Nelke)	1	r	Т	-	_								b	1	3	2	V
Equisetum arvense (Acker-Schachtelhalm)	1	r		-	_												
Euphorbia esula (Esels-Wolfsmilch)	1	+	Т	-										3		3	
Festuca rubra (Rot-Schwingel)	1	2b	Т	-													
Filipendula ulmaria (Mädesüß)	1	r		-													
Galium album (Weißes Labkraut)	1	r	W	-	-												
Galium verum (Echtes Labkraut)	1	+	W	_										3			
Hieracium umbellatum (Dolden-Habichtskraut)	1	r		-	_									2		V	
Hylotelephium maximum (Große Fetthenne)	1	r	W	-	_									3		V	
Hypericum perforatum (Echtes Johanniskraut)	1	1	Т	_													
Hypochaeris radicata (Gewöhnliches Ferkelkraut)	1	r	Т	-													
Juncus effusus (Flatter-Binse)	1	r		-													
Lathyrus pratensis (Wiesen-Platterbse)	1	r	Т	_													
Leucanthemum vulgare (Frühe Wiesen-	1	+	T	_												V	
Margerite)	_		-													-	
Lotus corniculatus (Gewöhnlicher Hornklee)	1	r	Т	_												V	
Lotus pedunculatus (Sumpf-Hornklee)	1	r		-												V	
Luzula campestris (Gewöhnliche Hainsimse)	1	r	Т	_												V	

22.04.2020 Seite 6 von 7

Erhebungsbogen							В
				Interne Nr.	70673		
Projekt	Kartierung Borghorst			DK5 DK5-GK	8622	8624	
				DK5 - Name	Voßmoor		
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	64	78	
Bearbeitung	BRA	Kopie	Nein	Kartierung	06.06.2007		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	3311,0256		
Anzahl Abschnitte	3			Breite (lineare Abb.) [m]			

Pflanzenartenliste																	
														Rote	Liste	2	
Gruppe / Pflanzenart	MS	M	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Lychnis flos-cuculi (Kuckucks-Lichtnelke)	1	r		-												3	
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	1	r		-													
Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich)	1	+	Т	-													
Potentilla anglica (Englisches Fingerkraut)	1	r	Т	-	-									2		3	V
Potentilla reptans (Kriechendes Fingerkraut)	1	+	Т	-													
Ranunculus auricomus agg. (Artengruppe Gold-	1	r	W	-										3			
Hahnenfuß)																	
Rhinanthus minor (Kleiner Klappertopf)	1	r	W	-										1		2	
Rumex acetosa (Großer Sauerampfer)	1	1	Τ	-													
Rumex thyrsiflorus (Straußblütiger Ampfer)	1	r	Т	-	-												
Selinum dubium (Sumpf-Brenndolde)	1	r		-										1	2	1	2
Taraxacum spec. (Löwenzahn)	1	r		-													
Thalictrum flavum (Gelbe Wiesenraute)	1	r		-										3	3	3	V
Trifolium pratense (Rot-Klee)	1	r	Т	-													
Veronica maritima (Langblättriger Ehrenpreis)	1	+	W	-									b	1	3	2	V
Viola canina (Hunds-Veilchen)	1	+	W	-										1		3	V
					An	zahl R	ote L	iste /	Arten					18	4	22	9
					Ana	zahl A	rten			48	3						

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

22.04.2020 Seite 7 von 7